



<b>Konzeptkarte Aufsichten</b>	Erstellt am: 26.04.2018 Beschlossen am:	Fortlaufende Nr.:
	Letzte Änderung: 15.07.2020	Verantwortlicher: Kn, Koh
Ziel: Information für Kollegen und Kolleginnen zur Durchführung einer Pausenaufsicht		
Verknüpfte Konzepte: Schulfahrtenkonzept Flipchart zum „offenen Beginn“ (Soer) Handynutzung Schulfahrten	Rechtliche Grundlage: §62. NSchG regelt die Grundzüge der Aufsichtspflicht, weiter gibt es themenbezogene Erlasse z.B. Schulfahrten etc.	

<b>Vereinbarungen und Regelungen</b>
<p><b>Der Schultag beginnt morgens mit dem „Offenen Anfang“ zwischen 7:45 Uhr und 8:00 Uhr für alle Jahrgangsstufen.</b> Dieser soll zum einen ein positives Klassenklima unterstützen und zum anderen dem ruhigen Ankommen der SchülerInnen sowie dem Austausch mit den Klassenkameraden sowie der Lehrkraft dienen. Beaufsichtigt wird dieser jeweils von der Lehrkraft, die in dieser Klasse in der ersten Stunde Unterricht hat.</p> <p><b>1. Allgemeine Pausenaufsichtspflicht der Kollegen sowie Kolleginnen:</b> Alle unterrichtenden Lehrkräfte führen Pausenaufsichten, ausgenommen sind die Personen der Schulleitung sowie der erweiterten Schulleitung.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- KollegInnen, die in Vollzeit beschäftigt sind, führen insgesamt 60 Minuten Aufsicht.</li> <li>- KollegInnen, die eine Dreiviertelstelle (bis zu 18 Stunden) besetzen, führen insgesamt 45 Minuten Aufsicht.</li> <li>- KollegInnen, die eine halbe Stelle (bis zu 12 Stunden) besetzen, führen insgesamt 30 Minuten Aufsicht.</li> </ul> <p>Die einzelnen Aufsichten sind unterschiedlich lang (15, 30 oder 45 Minuten) und sind von jedem Kollegen entsprechend seiner gesamten Aufsichtsverpflichtung auszuwählen.</p> <p>Besondere Einsatzverpflichtungen wie z.B. der Besuch in der Schwimmhalle/ Nordheidehalle/ Leitung eines Musikprofils können die Aufsichtszeiten reduzieren. Schwangere Kolleginnen sind von der Aufsichtspflicht befreit.</p> <p>Der Aufsichtsplan hängt im großen Lehrerzimmer (Hauptgebäude) aus. Weiter sind die Aufsichten Webuntis zu entnehmen. Dem Vertretungsplan sind auch die zu vertretenden Aufsichten zu entnehmen.</p> <p>Im Falle eines Notfalles wie z.B. einer eigenen Verletzung sind umgehend die Vertretungsplaner/Stundenplaner zu informieren. Nach Möglichkeit übertrage ich die Aufsicht einem anderen Kollegen, was ich ebenfalls den Stundenplanern kommuniziere.</p> <p>Im Falle eines vorzeitigen Unterrichtsschlusses (wie z.B. Hitzefrei nach der 6. Stunde) haben alle in der dann letzten Stunde unterrichtenden Lehrkräfte Busaufsicht. Hierbei sind Absprachen möglich und gewünscht, sodass je Jahrgang zwei Kollegen zur Busaufsicht gehen.</p> <p><b>Praktisches Verfahren:</b> Am 1. Präsenz- oder 1. Schultag nach den Ferien hängt im großen Lehrerzimmer ein Blankoaufsichtsplan, in welchem sich jeder <b>zunächst für eine Aufsicht</b> einträgt. Erst am nächsten Tag wird die zweite Aufsicht eingetragen. Entsprechend werden am dritten Tag mögliche noch fehlende Aufsichtszeiten ergänzt. Ein abschließender Aufsichtsplan wird durch die Jahrgangsstufenleitung 7/8 erstellt und veröffentlicht.</p>



**Schuljahresbeginn bzw. Halbjahresbeginn: Wichtige Übergangsregelung:**

In der ersten Schulwoche nach den Sommerferien werden alle Busaufsichten vom Jahrgangsteam 5 geleistet und eigenverantwortlich organisiert. In der ersten Schulwoche zu Beginn des zweiten Halbjahres bleibt die Verantwortung der Busaufsichten bei den dort aufsichtsführenden Kollegen des ersten Halbjahres. Diese Aufsicht kann eigenverantwortlich an andere Kollegen abgegeben werden. Das gesamte Kollegium ist bis zur Fertigstellung des neuen Aufsichtsplanes auf dem Schulhof sowie im Gebäude verantwortlich, auf Präsenz und Ansprechbarkeit ist zu achten.

**Hitzefrei: Besondere Regelung**

Alle Kollegen, die in der 6.Stunde im Sekundarbereich I Unterricht hatten, übernehmen die an den Unterricht anschließenden Busaufsichten. Es ist ratsam Absprachen zwischen Kollegen benachbarter Klassenräume zu treffen, damit ein Kollege direkt zur Busaufsicht geht und der andere das Abschließen der Klassenräume übernimmt.

**SONDERBESTIMMUNGEN in Zeiten von CORONA – ab 27.08.2020**

**Modell A**

Alle Schüler und Schülerinnen kehren in die Schule zum Präsenzunterricht zurück. In der festen Gruppe des Jahrgangs wird auf die Abstandsregeln verzichtet, in den Fluren/dem Sanitärbereich/der Mensa/der Buskehre gilt eine „Maskenpflicht“ (Mund-Nasen-Bedeckung).

Die Schüler und Schülerinnen eines Jahrgangs haben einen gemeinsamen Pausenort, der in der gemeinsamen Pausenzeit aufgesucht wird. Ebenfalls sind jedem Jahrgang ein fester Sanitärbereich, sowie feste Ein- bzw. Ausgänge zum Schulgebäude zugeordnet.

Eine Übersicht ist der unten aufgeführten Tabelle zu entnehmen.

Es erfolgt eine wöchentliche Belehrung der Schüler und Schülerinnen hinsichtlich des verpflichtenden Gebrauchs von Mund-Nasen-Bedeckungen („Masken“) während der Pausenzeiten bzw. des Gangs durch das Schulgebäude sowie in den Sanitärbereichen und der Mensa/an der Buskehre. Am festen Pausenort selbst kann auf das Tragen von Masken verzichtet werden. Diese Belehrung ist im Klassenbuch zu dokumentieren.

Die Klassenräume werden während des Unterrichts durch offene Fenster und Türen belüftet, alle Anwesenden achten auf eine passende und ggf. wärmende Kleidung. In der Pause bleiben die Fenster geöffnet, die Tür wird abgeschlossen. Alle Schüler und Schülerinnen suchen den festgelegten Pausenort auf. Im Fall von Regenpausen verbleiben die Schüler und Schülerinnen im Klassenraum.

An den Kurztagen (Mo/Di/Fr) übernehmen jeweils drei Kollegen nach der 5.Stunde die Busaufsicht an der Buskehre. An den Langtagen (Mi/Do) übernehmen jeweils drei Kollegen nach der 9.Stunde die Busaufsicht an der Buskehre, am Freitag leistet ein Kollege nach der 9.Stunde ebenfalls eine Busaufsicht.

Aufsichtsführende Kollegen sind ebenso wie Schüler und Schülerinnen verpflichtet an der Buskehre eine Maske zu tragen.

Jahrgänge	Pausenort	Sanitärbereich	Eingang	Ggf. Treppen
Jahrgang 5	Bolzplatz und Kletterspinne	WC 1.OG bei der Treppe	Noteingang 1.OG zusätzlich Eingang im Gang zw. 7.JG und Agora	Treppe Noteingang und zusätzlich Treppe alte Mensa
Jahrgang 6	Großer Pausenhof	WC Mensa	Noteingang 6.JG zusätzlich Eingang vom Pausenhof aus	---
Jahrgang 7	Schulteich und Rasenfläche zw. Zaun/Gebäude	WC EG im Jahrgangsfloor	Selbstlernwerkstatt	---



Jahrgang 8	Mensa Außengelände	WC Mensa	Haupteingang	Treppe Verwaltung
Jahrgang 9	OS Außengelände hinten	OS-Gebäude	Zwei Seiteneingänge	---
Jahrgang 10	OS Außengelände vorne	WC Agora	Haupteingang und Eingang Agora	Nottreppe Agora

### **Modell B**

Es erfolgt ein Präsenzunterricht in halben Klassen mit wöchentlichem Wechsel wie vor den Sommerferien. Es gelten weiter Abstandsregeln im gesamten Gebäude/auf dem Schulgelände.

Die Schüler und Schülerinnen eines Jahrgangs haben einen gemeinsamen Pausenort, der in der gemeinsamen Pausenzeit aufgesucht wird, allerdings ist eine Vermischung der Klassen zu vermeiden. Jede Klasse separiert sich mit deutlichem Abstand zu den anderen Klassen innerhalb des festen Pausenortes. Ebenfalls sind jedem Jahrgang ein fester Sanitärbereich, sowie feste Ein- bzw. Ausgänge zum Schulgebäude zugeordnet.

Eine Übersicht ist der unten aufgeführten Tabelle zu entnehmen.

Es erfolgt eine Belehrung der Schüler und Schülerinnen hinsichtlich des verpflichtenden Gebrauchs von Mund-Nasen-Bedeckungen („Masken“) während des Gangs durch das Schulgebäude und das unbedingte Einhalten des Abstands (1,5 Meter) zu anderen. Dies sei ausdrücklich auch beim Betreten des Sanitärbereichs durch Rufen/Gucken in den Raum zu gewährleisten. Im gesamten Gebäude werden Türen soweit möglich nicht unnötig geschlossen (z.B. Eingangstür Sanitärbereich).

Neben den Fluren gilt im Sanitärbereich/in der Mensa und an der Buskehre eine Maskenpflicht.

Diese Belehrung (siehe dazu den Übersichtszettel H.Blenck) ist zu Beginn jeder Woche erneut durchzuführen, um ggf. notwendige Anpassungen zu kommunizieren. Weiter ist diese Belehrung im Klassenbuch zu dokumentieren.

Je Raum werden für jeden Schüler/jede Schülerin feste Sitzplätze an einem Einzeltisch festgelegt. Dieser Sitzplan wird im Klassenraum ausgelegt und ist jederzeit auch für Vertretungskollegen ersichtlich. Alle Kollegen beachten die besonderen Vorschriften zum Belüften des Klassenraums, d.h. für die Pause, dass die Fenster geöffnet bleiben, die Türen jedoch abgeschlossen werden. Alle Schüler und Schülerinnen suchen den festgelegten Pausenort auf. Im Fall von Regenpausen verbleiben die Schüler und Schülerinnen im Klassenraum. Aufsichtsführende Kollegen achten insbesondere im Sanitärbereich auf ein Einhalten der Verhaltens- und Hygieneregeln. Im Rahmen der Busaufsicht tragen auch die aufsichtsführenden Kollegen eine Mund-Nase-Bedeckung.

An jedem Tag übernehmen jeweils drei Kollegen nach der 5.Stunde die Busaufsicht an der Buskehre.

Zusätzlich übernimmt ein Kollege am Freitag nach der 9.Stunde die Busaufsicht an der Buskehre.

Aufsichtsführende Kollegen sind ebenso wie Schüler und Schülerinnen verpflichtet an der Buskehre eine Maske zu tragen.

Jahrgänge	Pausenort	Sanitärbereich	Eingang	Ggf. Treppen
Jahrgang 5	Bolzplatz und Kletterspinne	WC 1.OG bei der Treppe	Noteingang 1.OG zusätzlich Eingang im Gang zw. 7.JG und Agora	Treppe Noteingang und zusätzlich Treppe alte Mensa
Jahrgang 6	Großer Pausenhof	WC Mensa	Noteingang 6.JG zusätzlich Eingang vom Pausenhof aus	---
Jahrgang 7	Schulteich und Rasenfläche zw. Zaun/Gebäude	WC EG im Jahrgangflur	Selbstlernwerkstatt	---
Jahrgang 8	Mensa Außengelände	WC Mensa	Haupteingang	Treppe Verwaltung



Jahrgang 9	OS Außengelände hinten	OS-Gebäude	Zwei Seiteneingänge	---
Jahrgang 10	OS Außengelände vorne	WC Agora	Haupteingang und Eingang Agora	Nottreppe Agora

## 2. Kriterien einer umsichtigen Aufsichtsführung

- **Sei pünktlich!**  
Die Aufsicht muss kontinuierlich und ununterbrochen wahrgenommen werden. Die Schülerinnen und Schüler dürfen sich nicht unbeaufsichtigt fühlen.
- **Sei erkennbar!**  
Man kann nicht an jedem Ort gleichzeitig sein, aber die Schülerinnen und Schüler müssen die Aufsicht jederzeit finden können. Damit die Aufsicht auch in unübersichtlicheren Bereichen gut erkennbar ist, empfehlen wir das Tragen einer Warnweste. Diese liegen am Ausgang des Lehrerzimmers bereit.
- **Sei aktiv!**  
Die Aufsicht bewegt sich im gesamten Aufsichtsbereich, sodass sie überall von den Schülerinnen und Schülern wahrgenommen werden kann. Die Aufsicht achtet auf die Einhaltung des Schulkodexes. Schülerinnen und Schüler werden bei Bedarf angesprochen und ermahnt oder gelobt.
- **Sei kollegial!**  
Wenn sich die Schülerinnen und Schüler aufgrund der Wetterverhältnisse nicht auf den Schulhöfen aufhalten, unterstützen die dortigen Aufsichten die im Haus tätigen Lehrkräfte. Unterrichtende Lehrkräfte schließen nach dem Unterricht die Räume ab und weisen die Schülerinnen und Schüler auf korrektes Verhalten hin.

## 3. Grundsätzliche Hinweise zu den Aufsichten in den jeweiligen Jahrgängen

### Aufsicht in den Jahrgängen 5-13:

Schüler und Schülerinnen dürfen das Handy mitführen und verantwortungsvoll in den Pausen nutzen.

### Aufsicht in den Jahrgängen 5 - 8:

Alle Klassen-/ Gruppenraumtüren sind verschlossen zu halten.

In der Zeit zwischen Oster- und Herbstferien nehmen alle SUS eine Pause auf dem Außengelände wahr.

### Aufsicht im 9. und 10. Jahrgang:

Klassenräume dürfen offen bleiben und von den Schülern genutzt werden.

## 4. Grundsätzliche Hinweise zu den Aufsichten in den jeweiligen Aufsichtsbereichen



### **Mensa und Außenbereich Mensa**

- Mensaraum
- Tische vor der Mensa
- auf Einhaltung einer angemessenen Lautstärke achten
- auf Einhaltung angemessenen Verhaltens bei der Essensausgabe achten

### **Kunsthalle und Außenbereich zum AEG und Haupteingang**

- Halle zwischen Mensa und Verwaltungstrakt
- Pausenhof zwischen Mensa und Verwaltungstrakt
- Rückseite der Mensa
- auf Einhaltung einer angemessenen Lautstärke achten
- auf Einhaltung angemessenen Verhaltens achten
- Schülerinnen und Schüler dürfen nicht auf den Aufbauten oder auf dem Sichtschutz herumtoben
- Zwischen Osterferien und Herbstferien nehmen JG5 bis JG8 ihre Pause draußen wahr
- Nach Möglichkeit auch in die Toilettenbereiche schauen, bei Bedarf eine Lehrkraft des anderen Geschlechts um Unterstützung bitten

### **Pausenhof groß**

- Schulhof zwischen Schulgelände und Bushaltekehre
- auf Einhaltung angemessenen Verhaltens achten (Schulkodex)
- Rundgang über den Schulhof
- Besonderes Augenmerk auf die Nestschaukel
- unerlaubtes Verlassen des Schulgeländes kontrollieren

### **Kunstrasenplatz und Rasenfläche**

- auf Einhaltung angemessenen Verhaltens achten (Schulkodex)
- im Winter darf nur hier auf dem Kunstrasenplatz (unter Aufsicht) eine Schneeballschlacht veranstaltet werden

### **Pausenhof Teich/Basketballfeld und Flure Selbstlernwerkstatt**

- auf Einhaltung angemessenen Verhaltens achten (Schulkodex)
- Rundgang durch diese Bereiche
- Im Flur der SLW auf Einhaltung einer angemessenen Lautstärke achten
- In der Zeit zwischen Oster- und Herbstferien halten sich JG5 bis JG8 draußen auf.

### **EG: Agora, neuer Anbau, Flure NATräume (Beschilderungen beachten) und Keller**

- Neuer Anbau: gegenüber des Verwaltungstrakts
- Schülerinnen und Schüler sollen in der AGORA und in den Fluren nicht rennen
- auf Einhaltung einer angemessenen Lautstärke achten
- auf Einhaltung angemessenen Verhaltens achten (Schulkodex)
- Rundgang durch die Flure und den Keller
- Im neuen Anbau: mindestens einmal pro Aufsicht in jeden Klassenraum schauen
- In der Zeit zwischen Oster- und Herbstferien halten sich JG5 bis JG8 draußen auf.
- Nach Möglichkeit auch in die Toilettenbereiche schauen, bei Bedarf eine Lehrkraft des anderen Geschlechts um Unterstützung bitte
- Die Nottreppen sind kein Aufenthaltsraum und dürfen nicht benutzt werden.



### **1. Obergeschoss**

- Alle SuS verlassen ihre Gruppen- bzw. Klassenräume, diese sind verschlossen zu halten.
- Nach Möglichkeit auch in die Toilettenbereiche schauen, bei Bedarf eine Lehrkraft des anderen Geschlechts um Unterstützung bitte
- Die Nottreppen sind kein Aufenthaltsort und dürfen nicht benutzt werden.
- Auf Einhaltung eines angemessenen Verhaltens achten (Lautstärke, nicht Rennen)

### **2. Obergeschoss**

- Klassenräume dürfen offen bleiben und von den Schülern des 9./10. JG genutzt werden.

### **Oberstufengebäude vorne: innen und außen**

- Schülerinnen und Schüler dürfen sich hier frei bewegen
- Rundgang durch die Flure und über den Schulhof
- Nach Möglichkeit auch in die Toilettenbereiche schauen, bei Bedarf eine Lehrkraft des anderen Geschlechts um Unterstützung bitte

### **Oberstufengebäude hinten: innen und außen**

- Schülerinnen und Schüler dürfen sich hier frei bewegen
- Rundgang durch die Flure und über den Schulhof
- Nach Möglichkeit auch in die Toilettenbereiche schauen, bei Bedarf eine Lehrkraft des anderen Geschlechts um Unterstützung bitte

### **Bus nach der 5. Stunde ( – Achtung! Besonderer Gefahrenbereich)**

Diese Aufsicht wird von zwei Kollegen ausgeführt, wobei diese nicht beieinander stehen, sondern sich räumlich auf die gesamte Buskehre strategisch geschickt in Abhängigkeit von Schülermenge und Busankunft verteilen.

- darauf achten, dass die Schülerinnen und Schüler bei vollen Bussen in einer Reihe stehen
- liegen gebliebene Sachen bitte im Sekretariat abgeben
- darauf achten, dass die Schüler auf dem Fußweg gehen und nicht quer über die Busspuren laufen
- auf verkehrssicheres Verhalten insgesamt achten

### **Mensa Unterstützung**

- Mensaraum
- auf Einhaltung einer angemessenen Lautstärke achten
- auf Einhaltung angemessenen Verhaltens achten (Schulkodex)

### **Oberstufengebäude: Fitnessraum**

- Pausenaufsicht nur nach Einweisung durch Sportfachkollegen möglich
- darauf achten, dass die Sportgeräte adäquat (wie z.B. rückengerecht) durchgeführt werden

### **Bus nach der 9. Stunde ( – Achtung! Besonderer Gefahrenbereich)**

Diese Aufsicht wird von zwei Kollegen ausgeführt, wobei diese nicht beieinander stehen, sondern sich räumlich auf die gesamte Buskehre strategisch geschickt in Abhängigkeit von Schülermenge und Busankunft verteilen.

- darauf achten, dass die Schülerinnen und Schüler bei vollen Bussen in einer Reihe stehen
- liegen gebliebene Sachen bitte im Sekretariat abgeben
- darauf achten, dass die Schüler auf dem Fußweg gehen und nicht quer über die Straße laufen



- auf insgesamt verkehrssicheres Verhalten achten

## 5. Verlassen des Schulgeländes

Ab Jahrgang 7 ist es den Schülern gestattet ihre Mittagspause auch außerhalb des Schulgeländes zu verbringen. Ein Besuch der Mensa wird forciert. Mitgebrachte Pizzakartons etc. dürfen nicht in der Schule entsorgt werden, sondern sind mitzunehmen.

## 6. Länge der Aufsichten

	Mo	Di	Mi	Do	Fr
<b>1. Pause (9:30 – 9:45)</b>					
Mensa	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Kunsthalle + Außenbereich zum	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Pausenhof Mensa + Keller	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Pausenhof groß	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Kunstrasenplatz + Pausenhof	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Pausenhof Teich/Basketballfeld	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
EG: Agora, neuer Anbau, Flur	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
1. Obergeschoss	15 Min /15	15 Min /15 Min	15 Min /15	15 Min /15	15 Min /15
2. Obergeschoss	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Oberstufengebäude Innen + außen	15 Min /15	15 Min /15 Min	15 Min /15	15 Min /15	15 Min /15
<b>2. Pause (11:15 – 11:30)</b>					
Mensa	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Kunsthalle + Außenbereich zum	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Pausenhof Mensa + Keller	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Pausenhof groß	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Kunstrasenplatz + Pausenhof	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Pausenhof Teich/Basketballfeld	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
EG: Agora, neuer Anbau, Flur	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
1. Obergeschoss	15 Min /15	15 Min /15 Min	15 Min /15	15 Min /15	15 Min /15
2. Obergeschoss	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min	15 Min
Oberstufengebäude Innen + außen	15 Min /15	15 Min /15 Min	15 Min /15	15 Min /15	15 Min /15





Busaufsicht nach der 5. Stunde (12:15 – 12:45)					
Bus nach der 5. Std.	X	30 Min /30	X	X	30 Min /30
Busaufsicht nach der 6. Stunde (13:15 – 13:45)					
Bus nach der 6. Std.	30 Min /30	X	X	X	X
1. Pause (13:00 – 13:15)					
Mensa Unterstützung	X	X	15 Min	15 Min	X
3. Pause (13:00 – 13:45)					
Mensa	X	X	45 Min	45 Min	X
Kunsthalle + Außenbereich zum AEG	X	X	45 Min	45 Min	X
Pausenhof Mensa + Keller	X	X	45 Min	45 Min	X
Pausenhof groß	X	X	45 Min	45 Min	X
Kunstrasenplatz + Pausenhof Oberstufengebäude vorne	X	X	45 Min	45 Min	X
Pausenhof Teich/Basketballfeld +Flure Selbstlernwerkstatt	X	X	45 Min	45 Min	X
EG: Agora, neuer Anbau, Flur NAT/Werken	X	X	45 Min	45 Min	X
1. Obergeschoss	X	X	45 Min /45 Min	45 Min /45	X
2. Obergeschoss	X	X	45 Min	45 Min	X
Hauptgebäude Innen + außen	45 Min	X	X	X	X
Oberstufengebäude Innen + außen	45 Min	X	45 Min /45 Min	45 Min /45	X
Oberstufengebäude Fitnessraum	X	X	45 Min	45 Min	X
Busaufsicht nach der 9. Stunde (15:15 – 15:45)					
Bus nach der 9. Std.	30 Min	X	30 Min /30 Min	30 Min /30	X

## 7. Übersicht der Aufsichtsbereiche

Ein Lageplan hängt im großen Lehrerzimmer (Hauptgebäude) aus und ist als eigenes Dokument digital als Anlage des Aufsichtskonzepts hochgeladen.